

**BOSNA I HERCEGOVINA
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA
BOSNE I HERCEGOVINE
DOM NARODA**

Broj: 02-02-255 /'99
Sarajevo, 2.3.2000.

Z A P I S N I K

**12. sjednice Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine,
održane 17. siječnja, 3. veljače i 2. ožujka 2000.**

Sjednica je počela u 13 sati.

Sjednicom je predsjedao Izet Žigić, predsjedatelj Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine.

Na temelju evidencije Stručne službe, predsjedatelj je konstatirao da je na 12. sjednici nazočno 10 izaslanika.

U radu 12. sjednice sudjelovao je i Mirsad Kurtović, ministar vanjske trgovine i ekonomskih odnosa.

Nakon što je predsjedatelj konstatirao da ima kvorum, predložio je sljedeći

D N E V N I R E D

1. Usvajanje zapisnika 8. 9. i 11. sjednice;
2. Davanje suglasnosti za ratificiranje:
 - a) Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Finnevere PLC, koji djeluje u ime državnog fonda za garancije o određenim komercijalnim kreditima, (potpisan 1.10.1999. u Sarajevu na - engleskom jeziku);
 - b) Sporazuma o reprogramiranju 1998. između Vlade BiH i Export Development Corporation, Canada (potpisan 1.10.1999. u Sarajevu-na engleskom jeziku);
 - c) Sporazuma između Vijeća ministara BiH i Oesterreichische Kontrollbank Aktengesellschaft, Wien/Austrija, u funkciji zastupnika Republike Austrije, (potpisan 11.6.1999. u Sarajevu na - engleskom jeziku);
 - d) Sporazuma o reorganiziranju dugova između Vlade Francuske i Vlade BiH (potpisan 6.7.1999. u Parizu- na engleskom jeziku);
 - e) Bilateralnog Sporazuma između BiH i Compania Espanola de Seguros de Credito a la Exportacion S.A. o reprogramiranju vanjskog duga Bosne i Hercegovine (potpisan 4.10.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);

- f) Sporazuma između Vlade Kraljevine Danske i Vlade Bosne i Hercegovine o konsolidiranju duga Bosne i Hercegovine prema Kraljevini Danskoj (potpisan 19.11.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
 - g) Odluke o ratificiranju ukupnog duga Bosne i Hercegovine prema Kraljevini Norveškoj;
 - h) Sporazuma između Vijeća ministara BiH i Office National du Ducroire koji djeluje kao odgovarajuća institucija Kraljevine Belgije o konsolidiranju, oprostu i reprogramiranju određenih dugova (potpisan 14.7.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
 - i) Sporazuma o reprogramiranju duga između Vijeća ministara BiH i Kraljevine Švedske (potpisan 6.7.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
 - j) Sporazuma između Vlade Bosne i Hercegovine i Vlade Savezne Republike Njemačke o preuzimanju, smanjenju i konsolidiranju vanjskih dugova Bosne i Hercegovine (potpisan 10.9.1999. u Bonnu - na engleskom jeziku);
 - k) Sporazuma između Vlade Sjedinjenih Američkih Država i Vlade Bosne i Hercegovine o konsolidiranju, oprostu i reprogramiranju određenih dugova koji se duguje Vladi SAD-a ili njezinim agencijama, ili se garantiraju ili osiguravaju od Vlade SAD-a ili njezinih agencija (potpisan 19.8.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
 - l) Sporazuma između Bosne i Hercegovine i Konfederacije Švicarske o reprogramiranju duga Bosne i Hercegovine (potpisan 24.9.1999. u Sarajevu na - engleskom jeziku);
 - m) Trgovinskog sporazuma između Vijeća ministara BiH i Vlade Češke Republike (potpisan 22.5.1998. u Pragu - na hrvatskom, bosanskom, srpskom, engleskom i češkom jeziku);
 - n) Sporazuma o poticanju i recipročnoj zaštiti investicija između BiH i Kraljevine Nizozemske (potpisan 13.5.1998. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
 - o) Sporazuma između BiH i Arapske Republike Egipat o poticanju i recipročnoj zaštiti investicija (potpisan 11.3.1998. - na bosanskom, arapskom i engleskom jeziku u Kairu);
 - p) Trgovinskog sporazuma između Vijeća ministara BiH i Vlade Arapske Republike Egipat (potpisan 11.3.1998. u Kairu);
 - q) Sporazuma o recipročnom poticanju i zaštiti investicija između BiH i Vlade Države Katar (potpisan 1.6.1998. u Sarajevu - na engleskom i arapskom jeziku).
 - r) Sporazuma između Vijeća ministara BiH i "EUROFIME" – Europska kompanija za financiranje željezničkog voznog parka;
3. Izvješće o izvršenju Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza BiH za razdoblje siječanj – rujan 1999.;
 4. Nacrt proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza BiH za 2000.;
 5. Nacrt zakona o izvršenju Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza BiH za 2000.;
 6. Informacija o provedbi Zakona o carinskoj politici i tarifi za razdoblje od 1.1. do 1.12.1999.;

7. Prijedlog odluke o organizaciji Tajništva Parlamentarne skupštine BiH;
8. Nacrt poslovnika Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH;
9. Zakon o praznicima i blagdanima BiH:
 - a) Prijedlog zakona o praznicima Bosne i Hercegovine (predlagači: Sejfudin Tokić i Ivo Divković);
 - b) Nacrt zakona o praznicima i blagdanima Bosne i Hercegovine;
10. Nacrt zakona o formiranju trezora institucija Bosne i Hercegovine;
11. Nacrt zakona o postupku zaključivanja i izvršavanja međunarodnih ugovora;
12. Prijedlog odluke o statusu i položaju osoba izbjeglih u BiH;
13. Prijedlog zakona o javnim ispravama Bosne i Hercegovine;
14. Zakon o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine:
 - a) Prijedlog zakona o Vijeću ministara BiH (predlagači: zastupnici Sejfudin Tokić i Ivo Divković),
 - b) Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Vijeću ministra BiH (predlagač: zastupnik Vito Rakić);
15. Izaslanička pitanja.

Predloženi dnevni red jednoglasno je usvojen.

AD. 1 Usvajanje zapisnika 8. 9. i 11. sjednice

Zapisnici 8., 9. i 11. sjednice usvojeni su jednoglasno.

AD. 2. Davanje suglasnosti za ratificiranje:

- a) Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Finnevere PLC, koji djeluje u ime državnog fonda za garancije o određenim komercijalnim kreditima, (potpisan 1.10.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
- b) Sporazuma o reprogramiranju 1998. između Vlade BiH i Export Development Corporation, Canada, (potpisan 1.10.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
- c) Sporazuma između Vijeća ministara BiH i Oesterreichische Kontrollbank Aktengesellschaft, Wien/Austrija, u funkciji zastupnika Republike Austrije, (potpisan 11.6.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
- d) Sporazuma o reorganiziranju dugova između Vlade Francuske i Vlade BiH (potpisan 6.7.1999. u Parizu - na engleskom jeziku);
- e) Bilateralnog Sporazuma između BiH i Compania Espanola de Seguros de Credito a la Exportacion S.A. o reprogramiranju vanjskog duga Bosne i Hercegovine (potpisan 4.10.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
- f) Sporazuma između Vlade Kraljevine Danske i Vlade Bosne i Hercegovine o konsolidiranju duga Bosne i Hercegovine prema Kraljevini Danskoj (potpisan 19.11.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
- g) Odluke o ratificiranju ukupnog duga Bosne i Hercegovine prema Kraljevini Norveškoj;

- h) Sporazuma između Vijeća ministara BiH i Office National du Ducroire koji djeluje kao odgovarajuća institucija Kraljevine Belgije o konsolidiranju, oprost i reprogramiranju određenih dugova (potpisan 14.7.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
- i) Sporazuma o reprogramiranju duga između Vijeća ministara BiH i Kraljevine Švedske (potpisan 6.7.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
- j) Sporazuma između Vlade Bosne i Hercegovine i Vlade Savezne Republike Njemačke o preuzimanju, smanjenju i konsolidiranju vanjskih dugova Bosne i Hercegovine (potpisan 10.9.1999. u Bonnu na - engleskom jeziku);
- k) Sporazuma između Vlade Sjedinjenih Američkih Država i Vlade Bosne i Hercegovine o konsolidiranju, oprost i reprogramiranju određenih dugova koji se duguje Vladi SAD-a ili njezinim agencijama, ili se garantiraju ili osiguravaju od Vlade SAD-a ili njezinih agencija (potpisan 19.8.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
- l) Sporazuma između Bosne i Hercegovine i Konfederacije Švicarske o reprogramiranju duga Bosne i Hercegovine, (potpisan 24.9.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
- m) Trgovinskog sporazuma između Vijeća ministara BiH i Vlade Češke Republike (potpisan 22.5.1998. u Pragu - na hrvatskom, bosanskom, srpskom, engleskom i češkom jeziku);
- n) Sporazuma o poticanju i recipročnoj zaštiti investicija između BiH i Kraljevine Nizozemske (potpisan 13.5.1998. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
- o) Sporazuma između BiH i Arapske Republike Egipat o poticanju i recipročnoj zaštiti investicija (potpisan 11.3.1998. na bosanskom, arapskom i engleskom jeziku u Kairu);
- p) Trgovinskog sporazuma između Vijeća ministara BiH i Vlade Arapske Republike Egipat (potpisan 11.3.1998. u Kairu);
- q) Sporazuma o recipročnom promicanju i zaštiti investicija između BiH i Vlade Države Katar (potpisan 1.6.1998. u Sarajevu - na engleskom i arapskom jeziku).
- r) Sporazuma između Vijeća ministara BiH i "EUROFIME" – Europska kompanija za financiranje željezničkog voznog parka.

U raspravi je je sudjelovao Mirsad Kurtović, ministar vanjske trgovine i ekonomskih odnosa.

Nakon rasprave, glasovalo se o davanju suglasnosti za ratificiranje sporazuma.

Za sve sporazume dana je jednoglasna suglasnost za ratificiranje.

AD. 3. Izvješće o izvršenju Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza BiH za razdoblje siječanj – rujan 1999.

O Izvješću se nije raspravljalo. Izvješće je primljeno na znanje, a moguće primjedbe treba dostaviti Tajništvu Parlamentarne skupštine BiH.

Zasjedanje je prekinuto u 13.50.

Nastavak 12. sjednice 3. veljače 2000.

Sjednica je počela u 13.45.

Sjednicom je predsjedao Izet Žigić, predsjedatelj Doma naroda Parlamentarne skupštine.

Na nastavku 12. sjednice bilo je 12. izaslanika.

Na Sjednice je bio i predstavnik Vijeća ministara.

AD. 4. Nacrt proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza BiH za 2000. godinu

Nacrt proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza BiH za 2000. jednoglasno je usvojen i može poslužiti kao osnova za izradu prijedloga proračuna, uz zaključak - da izaslanici u roku od 7 dana dostave svoje primjedbe, ukoliko ih imaju, Tajništvu Parlamentarne skupštine BiH, koje će Tajništvo obraditi i dostaviti predlagачu da bi ih uzeo u obzir pri izradi prijedloga proračuna.

AD. 5. Nacrt zakona o izvršenju Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza BiH za 2000. godinu.

Budući da u raspravi nije nitko sudjelovao, glasovalo se o Nacrtu zakona o izvršenju Proračuna institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza BiH za 2000. godinu, uz zaključak - da izaslanici u roku od 7 dana dostave svoje primjedbe, ukoliko ih imaju, Tajništvu Parlamentarne skupštine, koje će Tajništvo obraditi i dostaviti predlagачu da bi ih uzeo u obzir pri izradi prijedloga zakona.

Nacrt zakona sa zaključkom usvojen je jednoglasno, uz konstataciju da može poslužiti kao temelj za izradu prijedloga zakona.

AD. 6. Informacija o provedbi Zakona o carinskoj politici i tarifi za razdoblje od 1.1. do 1.12.1999.

Budući da u raspravi nije nitko sudjelovao, predsjedatelj je konstatirao da je informacija primljena na znanje, a moguće primjedbe izaslanici trebaju dostaviti u roku od sedam dana. Dom naroda primjedbe će dostaviti Vijeću ministara.

AD. 7. Prijedlog odluke o organizaciji Tajništva Parlamentarne skupštine BiH

Budući da u raspravi nije nitko sudjelovao, glasovalo se o Prijedlogu odluke.

Odluka je usvojena većinom glasova, uz jedan suzdržan glas, u istovjetnom tekstu kao i u Zastupničkom domu.

AD. 8. Nacrt poslovnika Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH

U raspravi nije nitko sudjelovao.

Nacrt poslovnika jednoglasno je usvojen. Uz Nacrt poslovnika usvojen je i zaključak - da se moguće primjedbe u roku od 10 dana dostave Povjerenstvu za izradu poslovnika. Povjerenstvo će pripremiti i dostaviti Kolegiju prijedlog poslovnika.

AD. 9. Zakon o praznicima i blagdanima BiH:

- a) Prijedlog zakona o praznicima Bosne i Hercegovine (predlagači: Sejfudin Tokić i Ivo Divković);
- b) Nacrt zakona o praznicima i blagdanima Bosne i Hercegovine

U raspravi je sudjelovao Avdo Čampara.

Prvo se glasovalo o Prijedlogu zakona o praznicima Bosne i Hercegovine (predlagači: zastupnici Zastupničkog doma Sejfudin Tokić i Ivo Divković). Budući da su samo 3 izaslanika glasovala, Prijedlog zakona nije usvojen.

Potom se glasovalo o Nacrtu zakona o praznicima i blagdanima Bosne i Hercegovine (predlagač: Predsjedništvo BiH). Ovaj nacrt zakona usvojen je većinom glasova, uz jedan glas protiv i jednog suzdržan glas.

AD. 10. Nacrt zakona o formiranju trezora institucija Bosne i Hercegovine

Budući da u raspravi nije nitko sudjelovao, glasovalo se o Nacrtu zakona, uz zaključak - da izaslanici u roku od 7 dana dostave svoje primjedbe da bi ih predlagač uzeo u obzir pri izradi prijedloga zakona.

Nacrt zakona sa zaključkom usvojen je jednoglasno, uz konstataciju da može poslužiti kao temelj za izradu prijedloga zakona.

AD. 11. Nacrt zakona o postupku zaključivanja i izvršavanja međunarodnih ugovora

Budući da u raspravi nije nitko sudjelovao, glasovalo se o Nacrtu zakona, uz zaključak - da izaslanici u roku od 7 dana dostave svoje primjedbe da bi ih predlagač uzeo u obzir pri izradi prijedloga zakona.

Nacrt zakona sa zaključkom usvojen je jednoglasno, uz konstataciju da može poslužiti kao temelj za izradu prijedloga zakona.

AD. 12. Prijedlog odluke o statusu i položaju osoba izbjeglih u BiH

U raspravi je sudjelovao Avdo Čampara.

Prilikom glasovanja 8 je izaslanika glasovalo za ovu odluku, 4 su bila protiv, a nitko nije bio suzdržan.

Budući da nije bilo potrebne većine, glasovalo se po klubovima naroda.

Za usvajanje ove odluke glasovala su 4 izaslanika iz Kluba hrvatskoga naroda i 4 izaslanika iz Kluba srpskoga naroda. Protiv ove odluke glasovala su 4 izaslanika iz Kluba bošnjačkoga naroda.

Nakon glasovanja, predsjedatelj je konstatirao da ova odluka nije dobila potrebnu većinu, odnosno nije dobila potreban broj glasova iz reda sva tri konstitutivna naroda u BiH.

Zasjedanje je prekinuto u 14.15.

Nastavak sjednice 2. ožujka 2000.

Sjednica je počela u 14.25.

Sjednicom je predsjedao Izet Žigić, predsjedatelj Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH.

Na temelju evidencije Stručne službe, predsjedatelj je konstatirao da je na nastavku 12. sjednice nazočno 12 izaslanika.

Na nastavku 12. sjednice bio je i Mirsad Kurtović, ministar vanjske trgovine i ekonomskih odnosa.

AD. 13 Prijedlog zakona o javnim ispravama Bosne i Hercegovine

AD. 14 Zakon o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine:

- a) Prijedlog zakona o Vijeću ministara BiH (predlagači: zastupnici Sejfudin Tokić i Ivo Divković);
- b) Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Vijeću ministara BiH (predlagač: zastupnik Vito Rakić).

Točke 13. i 14. nisu razmatrane.

Kolegij Doma naroda predložio je da se 13. i 14. točka ne razmatraju dok se ne izvrše potrebna usuglašavanja u Zastupničkom domu.

AD. 15. Izaslanička pitanja

Izaslaničkih pitanja nije bilo.

Sjednica je završena u 14.30.

Tonski snimak 12. sjednice čini sastavni dio Zapisnika.

PREDSJEDATELJ
DOMA NARODA
PARLAMENTARNE SKUPŠTINE BiH
dr. Izet Žigić, v.r.